広報うえた。

昭和27年12月22日第3種郵便物認可・毎月1日・16日発行・定価1部3円

昭和53年1月1日 第 758 号

発行 上 田 市編集 秘 書 課電話 上田②4100印刷 田 辺 印 刷

明るい末来に向ってすくすく育つ子供たち













昭和53年 元 旦

(写真は、市乳児院の乳児)

主な内容

二十歳の若人と上田市を語る 市長を囲んで新春座談会
市長を囲んで新春座談会
雇用安定資金制度を利用事業の安定を図ろう?ページ
予防接種を再開、二種混合(ジフテリア、破傷風)で8ページ
市営住宅補充入居者募集8ページ
はたちになる皆さん成人式に参加しよう9ページ
市の物品納入「見積参加願」の提出9ページ
油火災のすごさまざまざと〈消火実験〉10ページ
あなたの年金、20歳になったら国民年金に加入しよう…11ページ

市民の動き

(12月1日現在) 総人口 109,150人 (+104) 男 53,170人 (+52) 女 55,980人 (+52) 世帯数 31,823世帯(+34) ()内は前月比です。 一第 757

グラ

地震~

相互協力

を失わなに消防署

が、地震こともし

ら隣近戸くととう

お互いは誘導、

参して、記入方法などを説明をして、記入方法などを説明

美重に携つる人はじゅうぶん注音が原因と思われますが、特に次の

あけましておめでとうございます。

げるとともに、日ごろ大変お世話になっておりますことを深く感謝申しあげま ここに新春を迎え、市民のみなさんのご多幸とご繁栄を心からお祈り申しあ

受けつぎ、二期目の市政の重責を に心を新たにしている次第でござ 担うことになり、新年を迎えさら 地域の中核都市として、発展して おります上田市の輝かしい成果を 由緒ある歴史と伝統を誇る東信



新

春を迎えて

済の動向は不安定を余儀なくされております。 から一転して低成長、加えて急激な円高による輸出環境の悪化など、極めて経 ご承知のとおり、 高度経済成長

なることは必至の様相でございます。 こんにち、このことは、私たちのくらしと地方自治行財政にも一段と厳しく

いくか、市長としての責務を痛感いたしております。 この様な情勢のなかにあって、みなさんからのご要望をどのように生かして

が、経済情勢の厳しいなかで諸施策の推進には、いろいろな困難な面もござい 市の長期基本構想も実施三年目を迎え、実施計画の策定をすすめております

石 井 泉

> 意をもちい、市 均衡ある施策に

情の許すかぎり

上田市長 民生活の安定と 社会福祉の向上 教育文化の振興

づくりに、精力的な努力をおしまない決意でございます。 と生活環境の保全など、みなさんの生活に密着した住みよく明るい健康なまち 本年もどうぞよろしくご指導ご協力のほどをお願い申しあげまして、

ごあいさつといたします

存率三十パーセントにこだわらず景気刺激の大型化が求められるところであり

社会福祉制度の充実と、経済社会の発展による市民皆様のご要望が多様化す

あけましておめでとうございます。

理解とご協力をいただいておりますことに対し、衷心よりお礼申しあげます。 ご清福とご繁栄を心からお祈り申しあげますとともに、日頃、市政に格別のご 輝かしい新春を迎えるにあたり、市議会を代表いたしまして、 市民の皆様の

市政の伸展に努力いたしてまいり をもって議会の円滑公正な運営と 責を担うことになり、新たな決意 きまして、図らずも再び議長の重 私、昨年五月の臨時市議会にお

今年も、さらに市勢の発展と市

民福祉向上のため、徴力を傾注い 業を中心とする需要と供給の不均衡などにより、雇用の安定問題が大きな焦点 たす所存であります。昨年は、円高による景気の沈滞、さらには構造不況の企

昭和五十三年度の国の予算は、 長期化する不況から脱出するため、国債の依

るとき、これにこたえる諸施策を逐行することが必要であると考えております。

年頭のことば

上田市議会議長 葦 沢 達

目に入り、本年

されてから三年

基本構想も議決

積極的に推進する年であります。

諸問題を慎重に審議し、ご期待にそうよう努力する覚悟でございます。 しあげまして、年頭のごあいさつといたします なにとぞ、市政に対する市民の皆様のより一層のご理解とご協力をお願 私ども、議決機関である上田市議会といたしましては、市政における重要な

種事業の実現を 画に基づいて各 は、その実施計

時に「これで大人になったんだな ど自分自身に変化があったとき、 に年齢で区切るより、就職するな

では、どの成人式にも共通するこ いて話し合いました。その話合い

語る

さん 鉄職員) さん 会社員)

長

ったからといって特に自覚もあり あ」と感じましたが、二十歳にな

大人としての区切りを考えたまう

しですが、ドマ、及走がよっ

っております。

若い人の声を聞くよい機会だと思 あまり接触しておりませんので、

といわれましても、大人になった

しまったといった感じで、成人式

中村=私は、ただ大きく育って

という感じもしませんし、特に自

日頃皆さんのような若い方とは、 田市について話し合うわけですが 館の代表の皆さんとこれからの上

今日は、今年成人される各公民

かせください。中村さんいかがで

えたお気持、または考え方をお聞

はじめに、皆さんの成人式を迎

市長 = 新年おめでとうございま

しあげまして、年頭のごあいさつといたします。

諸問題を慎重に審議し、ご期待にそうよう努力する覚悟でございます。

なにとぞ、市政に対する市民の皆様のより一層のご理解とご協力をお願い申

者 出

席

下 形

永 (会社員)

市

(会社員)

子さん

博 幸さん

則

村

翠川真砂美さん

いうことをよくいわれますが、私

自身は特別な変化はありません。

平林=二十歳になると責任感と

うですか。 変わりませんから、平林さんはど けでもありませんし、生活も特別 歳になったといっても境があるわ 人になったと感じましたか、二十 たときに大きな変化を受けて、大 ませんし、特別な気持にもなりま ったからといって特に自覚もあり 市長=そうですか。実社会にで

して行こうと思っています。 ごとに対し、良く考えながら対処 が、これからは、一つ一つのもの てはいけないのかなあと思います 考えれば、自分に責任を持たなく

市長=やはり、栗林さんのよう

成人式はみんなで考え

就職したとき

栗林―高校を卒業して就職した 大人としての実感が

慮なくお話ししてください。

いること、気付いていることを遠 こんなことをしてほしいと思って なことをしたらよいのでは、また

若い皆さんからみて市は、こん

市長 = 栗林さんはどうですか。

覚したこともありません。

う思いますか。現在、公民館は、 が、他の地区の皆さんから見てど 川西地区が別に行うとのことです どう考えておられますか。今年は うですが、成人式の式そのものは では、大人としての実感がないよ 市長=皆さん二十歳というだけ

な理由があるのですか。 行動をとるわけですが、何か特別 す。その中の一番小さな地区が別 城南、塩田、川西)にあるわけで 五つの地区(上野が丘、市街地、 下形 = 私たちの川西地区では、

楽しい有意義なものに

昨年の六月に成人式のあり方につ

が実感があるのかもしれません。 大人としての区切りを考えたほう ど自分自身に変化があったとき、 に年齢で区切るより、就職するな 下形さんはどうですか。 とですが、年々、服装がはでにな では、どの成人式にも共通するこ いて話し合いました。その話合い る。もっと意義のある充実した内

あ」と感じましたが、二十歳にな 時に「これで大人になったんだな

き「大人になったんだなあ」と感 ゃられるとおり社会人になったと しましたので、市長さんがおっし 下形―私も高校を卒業して就職

いろなことを勉強して行きたいと じると思いますが、現在は、いろ の仲間入りをしたんだなあ」と感 に考えるようになったとき「大人 選挙に参加し、市政などを具体的 年の市長選挙のようにいろいろな お勤めされているのですか。 翠川=はい、働いています。昨 市長=翠川さんはどうですか

月にして、一月の成人式にも参加 を行う意義がないのではないかな 五十一年に城南地区で期日を十二 と決まったわけです。それに、中 意義のある楽しい成人式をしよう どいろいろな点から考え、それで 機会をつくろうというのも一つの 勢いるので、みんなが話し合える 学卒業後会っていない友だちも大 とがあるがこんなことでは成人式 中に参加した成人者がヤジッたこ は、川西地区は、みんなで考えて 容の式はできないか、式での講演 市長=その内容と同じ成人式が

んい気でした。 解けるし、会えないでいた遠くの ですので、参加した人同士が打ち しようと行われました。 人とも話しができるなど楽しいふ たしかに、同じ中学校の通学区

い考えで行うのは問題だと思いま っしょにやるのはいやだという狭 はけっこうですが、他の地区とい の成人式は、出席するだけで終り ったり、ダンスをしたり、いろい ですから、ただ、各地区で行うの があると思いました。市民会館で ろな計画があって、この方が意義 私も出席しましたが、料理を作 14

合いを持つなどしていますし、成 城南地区の二十歳の人たちと話し く活動をしようと考えています。 人式だけで終らせず、長く息の続 下形=私たちも、昨年九月頃、

各公民館ごと自主的に ゲームや懇談会などを

集まって話し合うとか、楽しいゲ をつくって続けて行くことも楽し えて行うのも良いでしょう。皆さ ますが、城南地区のように日を変 ームをするなどよいことだと思い てから各地区の公民館にみんなが いことだと思います。 終らせず、年間計画のようなもの 形式的な行事ですから、式が終っ で行う成人式はどちらかというと ん若いのですから、その場だけで 市長=よい計画ですね。市全体

立てました。式のほかに、映画観 賞、恩師や来賓を囲んで昼食をと 下形=川西地区の式の内容です かたくならないように計画を



うと準備を進めています。 りながら話し合う、もちつきやフ オークダンスをしたり、都会組と 元組で話し合いを持ったりしよ

残すよう考えたらよいと思います。 位で行うと、人数も限られますし 地区の皆さんも良い思い出として 自分たちで何か計画して楽しめま 市長=そうですね。各公民館単 から、川西地区だけでなく他の

成人式だけでなく 息の長い活動を

ますし、昨年の暮れにダンスパーテ 栗林=私たちの城南地区では、 ィを開きました。 ミントンなどを行おうと考えてい 成人式とは別に、キャンプやバト 市長=そうですか。何かを行お

力していただいています。 のっていただいたり、ずいぶん協 公民館の職員の皆さんにも相談に 合うのが楽しいのです。また、市 多いので、みんなが集まって話し 平林=はい、学校も同じ仲間が

つながって行きますか。

うと考えることが一つの楽しみに

っています。その仲間と結婚につ スパーティを開きました。まだ、 いて話し合ったり、キャンプをし 入団したばかりで内容はよく知り 翠川 = 私は、塩田の青年団に入 昨年のクリスマスにはダン



をやって行こうと考えています。 があります。式に参加される皆さ 会館の成人式について一つお願い 行動されているようですが、市民 市長=皆さん若いだけに活発に

> と考えているみたいです。しかし ぽくて、後から入る人が大人ぽい なにか先きに入場する人は、子供 ら、なかなか入場してくれません。 ていただき、参加したからにはす 何をしているのかなと理解に苦し んが市民会館の前まで来ていなが 妨げないようお願いします。 なおに入場して、成人式の進行を みます。大人としての自覚を持っ 私たちからみると、若い人たちは

したらお聞かせください。 きの点、してほしいことがありま それでは、市政についてお気付

交通渋滞緩和に

小牧橋、半過橋の早期架設を

ですか。 方でなく、バイパスの重要性とか 金で何でも解決できるといういい てください」と話されていますが いのか、どんな家がよいのかいっ 号で市長さんは「金はいくらほし てですが、昨年の広報うえだ新年 もっと別な対策があるのではない 下形 = 国道上田バイパスについ

てはこまるという人が多いですし バイパスは必要だが私の所を通っ があれば話しています。しかし、 対象となる人は、安く買われてし 市長=重要性については、機会

> ちだけに犠牲になっていただくこ 聞きしたのです。関係地区の人た 体的に何がいくらほしいのかとお 人がたくさんいます。そこで、具 んです。ですから市としては、犠 犠牲になってしまうという考えな 測量させれば安く買われて市民の ぜか聞いてみますと、話し合って ち一地区は面会謝絶なんです。な い所が二地区ありまして、そのう とはできません。 まうのではという考えをお持ちの しかし、まだ話し合いが進まな

> > っています。

くださいといっているわけです。 勤していますが、狭い道や未舗装 いでしょうか。 勤しやすい道路にしていただけな の道路を通るので、もうすこし通 翠川 = 私は、塩田の手塚から通

完成するまでには、まだ時間がか 広げ、舗装工事を行っていますが てほしいといわれ、現在、道幅を 舞田(まいた)へ抜ける道を開け かります。 市長 = 手塚の自治会長さんから

してかなり良くなってきています うから、ほかの道を整備するなど と話し合うことがありますが、バ 会社へ行くのもいやになると友達 ます。こんなに時間がかかっては のに二時間ぐらいかかる時があり しかし、まだ、朝夕のラッシュ時 シュの問題ですが、古舟橋が開通 なんとかしていただけませんか。 イパスをつくるなどは大変でしょ は、赤坂上を通って市街地へでる が、交通ラッシュには本当にこま 下形 = 道路に関係した交通ラッ 栗林=私も築地に住んでいます

都市計画を練りなおし 道路網の整備図る

あるわけです。 かにも交通ラッシュのひどい所が 痛い問題なんです。市内には、ほ 市長=このお話しは、一番頭の 国道十八号線をは

性にならないような条件を示して

から車の通行量が多すぎて危険な じめ、大屋から岩下を通って下堀 へ行く旧県道もその一つで、住民

758

新幹線は必要ないのではという話 になったわけです。 市長一ところが、日本の国の姿

ませんが

みんなで一つづつ何か

対象となる人は、安く買われてし てはこまるという人が多いですし

> 牲にならないような条件を示して んです。ですから市としては

> > あるわけです。国道十八号線をは かにも交通ラッショのひとい列か

入団したばかりで内容はよく知り

さんのお話しの赤坂上の交通緩和 て市街地へ入る路線が良いと思い があり、現在、関係団体と相談し のでなんとかしてほしいとの話し ます。もう一つが下形さん、栗林 の長瀬から小牧側の千曲川沿を通 ていますが、私としては、丸子町 から車の通行量が多すぎて危険な なおしを研究しています。 ないので、現在、都市計画の練り と考えていますが、長池から小牧 渡って市街地へ入るのが一番良い 通って小牧へ出て先程の小牧橋を ですが、これは、長池の上か下を って小牧へ出て、小牧へ橋を架け へ向う道路は、今の都市計画には へ行く旧県道もその一つで、

市街地へ向う車にはあまり関係な てているわけです。 点で小牧橋を架けようと計画を立 架け、長池からの道路が開いた時 前から計画のある半過橋を先きに 時間が必要となります。そこで以 路は都市計画にないのでかなりの したとおり、長池から小牧への道 いわけです。しかし、先程お話し 半過橋の計画ですが、この橋は

全な交通緩和の解決にはなりませ んが、いく分は緩和できるのでは と思います。 それから、北陸新幹線の駅が現 半過橋が架かっても赤坂上の完

上田駅に併設されるとすれば、現

じめ、大屋から岩下を通って下堀

れると思われます。そうなれば、 年以上はかかると思われる大きな 丸子町方面の人、塩田、川西方面 計画です。ところで、皆さんは と考えています。この計画は、十 の人に便利に利用していただける 小牧橋を新幹線駅に近い所へ架け 状から見て、 北陸新幹線についてどうお考えで 現駅の南側に併設さ



市長を囲んで話がはずむ二十歳のみなさん

北陸新幹線の上田駅誘致

積極的に推進

駅誘致に熱心ですね。しかし、上 思いますので、是非、上田駅設置 私たちが旅行するのにも便利だと るとできないでは、大変な違いで を実現させてください。 びれてしまうと思います。また、 す。もしできなかったら上田はさ 栗林=新幹線の駅が上田にでき 市長=別所温泉の皆さんは上田

> 意見もあります。ところが新幹線 るので、新幹線は必要ないという 田から東京までは二時間半で行け でてくるわけです。 が通ることによって在来線の特急 がなくなってしまうという問題が

意見が友達の間であります。それ 下形 =新幹線は必要ないという 山陽新幹線が開通したことに



さん

慮していただけませんか。

てしまったわけです。このことか る人が不便になってしまうので、 の特急と急行がほとんどなくなっ 大屋や西上田駅を利用してい 山陽本線の岡山と下関間

を使っています。この車イスが重 いないようですので、なんとか配 要とする人全員にはいきわたって 私の先生が身体障害者で、車イス しているようですが、車イスを必 とした坂でもかなりの力が必要で く、歩道と車道の境にあるちょっ 平林=福祉について伺いますが 社会的弱者の 電動式の車イスが普及 積極的に

になったわけです 新幹線は必要ないのではという話 市長=ところが、日本の

ずになってしまいますので、通る 際にそうなっては、あぶはち取ら 国から新幹線がいらなければトン が現状です。 誘致運動を積極的に行っているの なら上田駅をつくってくださいと ネルで通過するぞ、といわれ、実 わけにはいかないのです。そこで から見て、北陸の振興を図らない

わかりました。考えておきましょ 市長=電動式の車イスですか、

などは、設計段階で盛り込まなけ ればいけないと考えています。 はしていますが、これからの建物 さんが利用しやすいようにくふう を付けましたし、図書館へもスロ 役所の東口にもスロープと自動扉 ープを付けるなど身体障害者の皆 ただくようにしました。また、市 け、これにつかまって入場してい たので、入口の階段へ手すりを付 車イスに向くスロープは無理でし ープをつける計画をしましたが、 市も市民会館へ車イス用のスロ

広 お考えいただけませんか。 も入ることができないと話されて いましたが、なんとか使えるよう 平林 = それから、街の公衆便所

きしておき、住みよい上田市づく りに役立てたいと思います。 い人など、その人の立場になると いろいろのご意見があると思いま す。今日は、平林さんがおっしゃ たことを良いご意見としてお聞 市長=体の不自由な人、目の悪

が、今、お話しのあった車イスの が実習で外にでて感じたそうです をしている人がいます。この友達 問題も含めて、身体障害者の人が 街にでるとかなり不便を感じてい るようですので、暮らしよい生活が 栗林=私の友達で、保母の勉強

できるような環境をつくっていた

ますと、就職など職業も含めてで 市長―生活ができる環境といい

のくらいいらっしゃるかおわかり いしたいのですが。 栗林=はい、就職も含めてお願 市長=就職を望んでいる人がど

要望があると聞いたものですから したが、就職を含めていろいろな 栗林―そこまでは聞きませんで

身障者の授産施設と 養護学校を建設

限られた予算の中ではむずかしい ので、どうしても要望の多いとこ を満せれば一番よいことですが、 す。少ない声も含めて全部の要望 行くのが市の仕事だと考えていま ろからということになります。 現在、身体障害者の授産施設「し 声の多い方から要望を満して 長―そういう市民の声を集め

> っていただこうと建設しました。 とおして、働くことに生がいを持 に入園していただき、共同作業を 重度の身体障害者五十名の皆さん 定で、家にいてもなにもできない の施設は、今年の四月開園する予 万円をかけて建設しています。こ いのみ園」を中之条に約二億二千 また、小中学校で行っている養

に三年がかりで建設しています。 十三億円をかけ、神川地区の岩下 護学級の生徒を対象とした「上田 養護学校」を県にお願いして、約

> の要望にお答えできないのが現状 ず、要望も多いのですが、すぐそ 仕事をする施設は、まだまだたり かし、これらの人たちが学んだり 見ていただいているわけです。し は、民間の「住吉寮」「宝池園」 「ひもろぎ園」などでめんどうを これらの施設に入れない人たち

> > 事業の環境改善センターですか。

自然運動公園

下形 = それは、農村総合モデル

いただければと思いますが。 す。できれば宿泊施設も完備して

市長 = 豊殿にもう一つ建設しま

たいと思います。 が、これからも努力していただき 栗林=現状は良くわかりました

市民みんなが楽しめる

想だと思いますが、大きくなくて を身近な所へもつくっていただけ 田市自然運動公園はすばらしい構 もよいですから体育施設的なもの 下形―下之郷につくっている上

は、土地が高くて無理だと思いま らできると思いますが、平たん地 くってほしいのですが。 利用できるような施設を所々につ にもありますが、みんなが気軽に あります。また、豊殿の市民の森 市長=そうですね。山の中へな 下形 = 室賀の山にキャンプ場が

市長=具体的に話してください

施設の建設を



林

荘」がありますが、こんな施設も る場所は、市民の森に「わしば山 むずかしいです。 すし、そうあちこちには予算的に 下形 = それから、青年が集まれ

もう少しつくってほしいと思いま

みながら楽しく遊べる場所にした ら体育ばかりでなく、自然に親し えていますし、体育館も三階建の

大きなものをつくる計画です。

街の人が一泊して次の日、朝か

ーは、市の直営としては大きなも 会のできる施設をつくりたいと考 また、自然運動公園にも宿泊と集 ので約二億円を費して建設します。 利用できる建物です。このセンタ す。お風呂やお年寄りの談話室も あり、若い人の集会の場としても た基幹集落センターに近いもので 市長=そうです。室賀に建設し 施設の充実を図る

いです。 り入れて行きたいと考えています。 形さんのようなご意見があれば取 いろな施設を建設しますので、下 自然運動公園は、これからいろ

かんがい排水事業の 水の有効利用を

塩田のかんがい排水事業ですが、 下形=よろしくお願いします。

はもったいないと思いますが。 ですが、稲作だけに使われるので 水の心配をなくすことは良いこと | 日 | 日 | 1

758

が問題になっていますが、塩田鯉 りますし、二百カイリで「さかな」 業により、多種目栽培が可能にな 発展状況が大きな条件となるでし 二十年、三十年先きの塩田地区の よう。

つこらとしば、ヨイート など大人としての自覚が大切にな 二十歳になると選挙に参加する

人生の幸か不幸の大きな別れ道で す。大人としての自覚をもちなが

北陸新幹線

街にでるとかなり不便を感じてい

ろからということになります。

現在、身体障害者の授産施設し

は、土地が高くて無理だと思いま らできると思いますが、平たん地

るようですので、暮らしよい生活が

のが現状ですが、このかんがい事 約三百へクタールあり、現在、ど 畑作にも使います。塩田の畑地は の畑も単一種目しか栽培できない はもったいないと思いますが、 ですが、稲作だけに使われるので 水の心配をなくすことは良いこと 市長=稲作だけではありません

います。飲料水利用は、あくまで しても利用できるのではと考えて 地区の市街化が進めば、飲料水と ています。また、遠い将来、塩田 の養殖にも良い結果が出ると思っ が問題になっていますが、塩田鯉 りますし、二百カイリで「さかな」 業により、多種目栽培が可能にな

> 発展状況が大きな条件となるでし 二十年、三十年先きの塩田地区の

今日は、若い人の貴重なご意見を 最後に成人式を迎える皆さんに そろそろ時間もきたようです。

> 愛をするなら、いくら好きな人で に、みんなに拍手で祝福されるよ など大人としての自覚が大切にな も親などの反対が強い恋愛はせず が一番大切であると思います。恋 ってきますが、自分自身の幸わせ 二十歳になると選挙に参加する

> > ら良き伴りょを早く見つけ、幸せ す。大人としての自覚をもちなが 人生の幸か不幸の大きな別れ道で

な人生を歩んでください。

うな恋愛をしてください。結婚は

伺え、有意義な座談会でした。 一言申しあげます。

雇用安定資金制度を利用 事業の安定を図ろう

①雇用調整給付金

道建設公団などに陳情しました 商工会議所会頭連名の陳情書を の市町村長、同議会議長、上田 について、上田市ほか八町八村 と現上田駅への新幹線駅併設」 県郡町村会長、上田商工会議所 もって、運輸省、国鉄本社、 会頭が「北陸新幹線の早期実現 市長をはじめ、市議会議長、 盟会では、十一月三十日、上田 北陸新幹線上田駅誘致期成同

北陸新幹線を視察

東北新幹線小山駅の建設現場 いては今後の広報うえだでお知 しましたので、視察の結果につ 宇都宮市では、工事現場を視察 制づくり、用地買収と補償、公 害、工事の安全対策などを視察 市と宇都宮市を視察しました。 現在工事中の東北新幹線の小山 員会(委員長北沢勝議員)は、 小山市では、小山駅誘致の体 上田市議会新幹線対策特別委

るため「雇用安定資金制度」が創 業を防ぎ、労働者の安定を確保す 設されました。 いる雇用問題に対し、積極的に失 構造の変化などで、不安が生じて この制度は、景気や産業構造の 不況化による景気の変動や産業

要な助成援助を行います。 の種類に応じた業種を指定し、 対象となる事業主に対して、事業 転換等雇用調整事業」を実施し、 動等雇用調整事業」および「事業 業の転換をしなければならなくな 変動により、事業活動の縮小や事 雇用の安定を図るための「景気変 った場合の失業の予防、その他、

定所(☎四六三六三)へおたずね ください。 くわしいことは、上田公共職業安 主な事業は、次のとおりですが

▽景気変動等雇用調整事業

らせします。

②訓練調整給付金 れる賃金を支払った事業主に支 行い、その受講従業員に支払わ なくなり、従業員に教育訓練を 支払った事業主に支払われます。 象となった従業員に休業手当を くなり、一部休業し、休業の対 事業の縮小をしなければなら 事業を縮小しなければならな

③訓練調整費助成金 払われます。

①事業転換等訓練給付金 ▽事業転換等雇用調整事業 ける事業主を助成します。 訓練調整給付金の支払いを受

従業員に教育訓練を行い、その 支払った事業主に支払われます。 受講従業員に支払われる賃金を 小をしなければならなくなり、 事業の転換、または事業の縮

③事業転換等出向給付金 ②事業転換等訓練費助成金 従業員の賃金を補助した事業主 今日は、ありがとうございまし を他の事業所に出向させ、その なければならなくなり、従業員 いを受ける事業主に支払われま 事業の転換、事業の縮小をし 事業転換等訓練給付金の支払

断酒会に参加しよう

業所の事業主です。

選事業主とは、雇用保険適用

に支払われます。

験談を聞きましょう。 で一度参加し、禁酒できた人の体 ん、次により断酒会を開きますの 酒をやめたいと考えている皆さ

お問合せ = 保健予防課保健相談室 ところ―上田勤労者福祉センター 十九日休、二十六日休 き = 一月五日休、十二日

☎四一○○内線二九○)

塩田のかんがい排水事業ですが 下形=よろしくお願いします。 接種

すでに、三種混合を一回、また

伐人代ご参加(よう) 。はたちになる皆さん

になったことを一つの「節」と でに生まれた人です。 成人される皆さんは「はたち」

へお問合せ〉 リ西公民官で立つつり 上田市公民館☆❷○七六○

行り見りここ) 至各手子二、1 二月一日から同二十八日までで 期日までに提出されますと、

リニムオト、 ハンド こころ 歳までの女性を対象に、着物着付 教室の生徒を募集しますので、

-広 替方法により接種してください。 は二回接種した人は、下表の切り ださい。 は、下表の日程により接種してく

破傷風)を、二種混合(ジフテリ 三種混合(百日ぜき、ジフテリア 十日から実施しますので、該当者 ア、破傷風)に切り替えて、一月 五十二年二月から中止していた

= 種混合接種の切替方法

〈改正された接種方法〉

間から八週間間隔で二回接種。

一期 = 二歳から四歳までに三週

二期=一期終了後、十二か月か

十八か月の間に一回接種

三期=小学校六年生の時、

一回

一任成日及任初日万万							
接種内容	1期	2期	3期				
1期2期接種済	なし	なし	接種				
1期3回 "	なし	なし	接種				
1期2回 "	なし	なし	接種				
1期1回 "	接種	接種	接種				

月三十日までに生れた人。ただし で未接種の人は、接種してくださ 四十九年四月一日以前に生れた人

二種混合接種日程表

接種日時	接 種 会 場
1月10日	上田市健康センター 下 青 木 公 会 堂 川 辺 町 会 館 塩田母子健康センター
1月13日	新田区民会館 上野が丘公民館 上塩 尻公会堂 塩田母子健康センター
1月19日	北 常 田 公 会 堂 農 協 神 川 会 館 三 好 町 会 館 森 公 民 館
1月20日	新田区民会館 北常田公会堂 上野が丘公民館 川西社会福祉センター
1月24日	上田市健康センター 農協神川支所 川辺町会館 塩田母子健康センター

	_		-	し児	TIAL.			لنفط	The section of		
会場		L H	市	健用	E to	2 3	9 -		塩田支所	川西社会福	
		1. 11	3 112	102 10					2階会議室	祉センター	
村象児	4	か	月	児	9	か	月	児	4・9か月児	4・9か月児	
	塩	尻	東	部	塩	尻	東	部	塩田全区		
	m	辺	南	部	111	辺	南	部		川西全区	
	泉	H	中	央	泉	H	中	央			
地区	神	111	北	部	神	111	北	部			
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	神	11	西	部	神	科	西	部			
	(B)	殿	城	下	典	殿	城	下			
対象児	52年 52年				52年4月	52年 4 月					
英地日	9月生					月生		9月生	9月生		
115	11	В	12	日	.18	3 日	25	日	17日	10日	

会 場	上田市 健康センター				
対象地区	新市内	旧市内			
対象児実施日	49年12月生				
1月	19日	27日			

3歲児検診日程表

会 場	上田市 健康センター				
対象地区	新市内	旧市内			
対象児実施日	49年12月生				
1 月	19日	27日			

お知ら



12月3日、 消防本部において、 第14分団 区の消防体制の充実を図りました。 車とカギを消防団長へ伝達する石

市営住宅

予防接種を再開

込んでください。 金までに、市役所二階管理課へ申 希望者は、一月十二日休から二十日 の募集を次により行いますので、

地の住宅があいたとき、入居の順

補充入居ですので、希望する団

五十三年の市営住宅補充入居者 補充入居者を募集

〇内線二八九有線②〇七二一) 保健予防課保健係(☎四一○

一種混合(ジフテリア・破傷風)で

〈対象者〉

四十九年四月一日から五十年九

以上、十六万二千百六十六円以下 平均月収十一万一千八百三十三円 る人(例 市役所六階大会議室で行います。 〈抽選日、場所〉 一月三十一日火午前九時から 扶養親族一人の場合、

申込んでください。 居できなかった人も、 〈対象住宅〉 また、五十二年中に申込まれ入 一千円から一万七千円 あらためて

順位の有効期間は一か年です。

〈お問合せ〉

にしたがって入居できます。入居

三時までです。

どの会場も午後一時三十分から

〈受付時間〉

〈その他〉

市内全域の団地

▽市内に住んでいるか勤め先きの ある人で、住宅に困っている人。

のあった会場で時間どおり受ける それぞれに通知しますから、通知 ますので、接種会場と受付時間を

今回は、会場の混雑が予想され

ようお願いします。

へお問合せ〉

▽市営住宅の入居基準にあてはま 親族のある人。 ▽同居、または同居しようとする

> により行います。時間は、いずれ も午後一時三十分から二時三十分 月の乳児、三歳児検診を左表 乳三 歳 児児

母子健康手帳をお持ちください。

線三四五有線②〇七三一)

管理課住宅係(☎❷四一○○内

2、老人の能力を生かし、生きがいを高める。

老人をいたわり大切にする。

老人と心がかようまちづくり

年となるよう、

みんなで努力しま

婦人団体連絡協議会長八田たつよ

(推進協議会委員)

皆さん健康に留意され、充実ある 新年おめでとうございます。 老人のための

明るいまちだより

"はたち」になる皆さん 成人式に参加しよう

三期 = 小学校六年生の時、

接種

次により成人式を行いますので、 はたちになられる皆さん、全員参 市民会館と川西公民館の二会場で 祝って、一月十五日(成人の日) 加しましょう。 "はたち"になられる皆さんを 今年成人される人は、三十二年

四月二日から三十三年四月一日ま

になったことを一つの「節」とし ち、将来を考える意義ある日にし て、社会の一員としての自覚を持 でに生まれた人です。 〈市民会館〉 開会=午後一時から。 対象 = 川西地区を除く全市。 成人される皆さんは「はたち」

市の物品納入 「見積参加願」の提出

提出が必要となりますので、次に より提出してください。 希望される人は「見積参加願」の 五十三年度、市へ物品の納入を

上田市公民館☎❷○七六○

2000四

川西公民館

開会 = 午前九時三十分から。

対象—川西地区。

〈運動不足に注意しよう〉

家の中ばかりにいないで、暖かい日は 外にでて運動しましょう。

〈各地の行事〉

▽城南公民館―「上田盆地の民話」 ▽上田市公民館=「上田盆地の民話」講 座(上塩尻)「生きるよろこびを」 (北部) 講座 講

▽塩田公民館―「研修会」 所温泉) (西前山 别

(各地区単位のクラブ)

▽川西公民館=「真言宗と大日堂の由来」 ワラ細工。新年会と映画 講演会。将棋、囲碁大会。 俳句研修

内線三九一、三九三) 〈必要書類〉

税)の各一通。用紙は会計課にあ 市町村民税、固定資産税、都市計 事業経歴書④納税証明書(事業税 画税、軽自動車税、国民健康保健

中高年の皆さん トリム教室に参加

ご参加ください。 室を開きますので、大勢の皆さん 会では、次により中高年の男、 とき=一月十九日休、二十六日 を対象に、体力づくりのトリム教 市教育委員会と市体育指導委員

お問合せ = 体育課体育振興係 ②四一〇〇内線五五五五

ところ = 上田市民体育館

で受付、同七時から実技 間、午後六時三十分から七時ま 休、二月二日休、九日休の四日

勤労青少年ホームでは、二十五 着物着付教室 生徒募

積参加業者名簿に掲載します。 市の規則により資格審査をし、 二月一日から同二十八日までで 期日までに提出されますと、

会計課(窓口⑧番☆②四一〇〇

①見積参加願②営業概要調書③

灯油プロパン情報協力店価格

7.53	The second				(1月5	日以降
品	名	単	位	安	値	高	値
灯 油	18 ℓ	店頭	615 円 (630円)		684円 (684円)		
		配達	666 円 (675円)		730 円 (730円)		
		200 ℓ	配達	7,200 円 (7,200円)		7,600円 (7,600円)	
プロ	パン	5	m³	1,700		1,75	50円

教室の生徒を募集しますので、希 歳までの女性を対象に、着物着付 んでください。 望者は、必ず来館して早目に申込

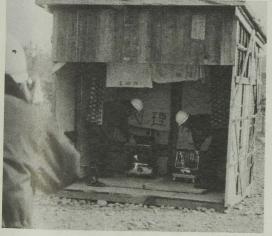
コース・開講時間―毎週水曜コー ス、木曜コース、午後六時から 間=二月から三月までの二か

締切日 = 一月二十日 金まで、ただ 受講料 = 一千円。(二か月分) 定 員―各コースとも十二名。 お問合せ=勤労青少年ホーム(☆ 20七一一七) し定員になり次第締切ります。

広報「うえだ」でお知らせしま 販売価格に変動があった場合は () 内は前月の価格です。

58 号。

写真左の円形がホームタンク、その右が2分15秒で爆発したド ラムカン、その右黒く見えるのが | 分32秒で爆発した | 斗カン



油 スト 速度 倒

油火災のすごさ まざまざと

―千曲川市民運動公園で消火実験―

12月8日、県危険物安全協会連合会の委託をう けて、上小、佐久、更埴など東信ブロックの消防 本部(上小広域消防本部が担当)が上堀地籍の千 曲川市民運動公園の駐車場で、油火災の消火実験 を行いました。危険物取扱業者などつめかけた市 民約 400名 は、油火災のすごさに驚きの声をあげ ていました。

実験では、一斗カンが 1 分32秒、ドラムカンが 2 分15秒で爆発しましたが市販の 490 ℓ 入りのホ ームタンクは、7分後に消火した時に、バルブが 溶けただけで安全性が高いことが示されました。 また石油ストーブを転倒させても、初期ならば、 水でじゅうぶん消火できることもわかるなど、集 まった市民から「あわてず、早く消火すればまに あうな」と油火災の認識を高めるのに役立つとの 声があちこちで聞かれました。

スプレー式の可燃物 火中への投入は危険

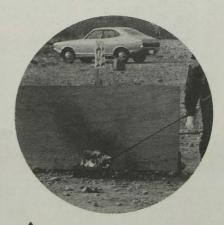
ヘヤースプレー、殺虫剤用のスプレーの実験で は、中身がいっぱいのもの、半分のもの、カラの ものとも全部爆発し、立てた場合は、約30メート ル、横の場合は、約50メートルも飛びちることが

実証されましたので、使用後はかならず 穴をあけて始末するなどし、そのまま焼 却場などへは絶対ださないようにしまし

一分寺 切 1) 初 め

国分寺恒例の蘇民将来符の切り初め (写真) が12月5日同 寺で行われました。今年は、小さな「ケシ」から「特大」ま で三千八百体を作り、八日堂縁日を主に売り出されます。

不況克服を願う信者が、年々増え人気が高まる一方ですが、 製作者が減ったり、ドロヤナギの木の入手がむずかしいこと もあって昨年より製作数が減っています。



スプレーを置き点火(写真)して 爆発の威力を調べる。

ま ち 0) 話

小学校

人園芸市

切

問 商店

様

九

グラッときたら 地震への備えを万全にしよう

(11)

応急資材の準備

地震が起こると、建物が倒れたりして、同時に多く の人を救助する必要が生じますが、道路がこわれたり 自動車がはんらんして、消防職員や消防団員などの救 助活動が、円滑に行えないことが予想されます。

人命にかかわる救助活動は、緊急を要するので、ま ず、家族が行い、家族だけでできないときは、隣近所 の人が協力して行いましょう。このために各家庭では 次の物を準備しておきましょう。

(1)家庭に備えておく資材

かなづち、のこぎり、なた、バール、スコップ、ロ ープ、懐中電灯、毛布、消火器、バケツなど。

(2)各家庭に準備してある資材については、平素からそ の使い方に慣れておきましょう。この場合、消火器な ど使い方のわからないものについては、消防署などの 指導を受けておきましょう。

あなたの国民年金

その⑤

=20歳になったら国民年金に加入しよう=

今年20歳になられる皆さん、成人おめでとうござい

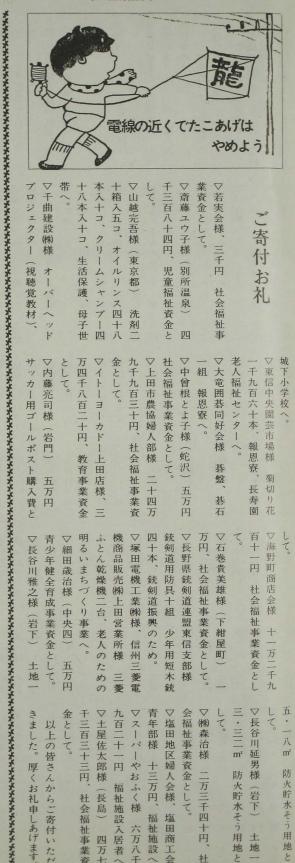
20歳になった日から、大人としての権利が得られる と同時に、大人としての義務も生じてきます。国民年 金に加入することもその一つです。

国民年金には、厚生年金など他の年金制度に加入し ていない20歳から50歳までの人は、すべて加入しなけ ればなりません。しかし、国民年金は、遠い将来に受 けるためばかりでなく、1年間保険料を完納している と、交通事故や病気など思わぬ障害を受けたとき「障 害年金」が支給されますし、母子年金、遺児年金など の制度もあり、生活保障の道も開けています。また、 65歳になると老齢年金 (通算)によって老後を豊かに 暮らせます。

加入の手続きは、市役所市民課か、豊殿、塩田、川 西の各支所へ、印鑑を持参して申込んでください。

保険料は、現在、月額2,200円ですが、今年4月か ら2,730円になります

20歳になった皆さん、あなたの将来のために是非加 入しましょう。



越完吾様

児童福祉資金と

別

所温

泉

四

中

曾根
とよ

子様

オイルリンス四

一十八

九千九百三十

內、

信州三菱電

三菱

九百二十一

円

福祉施設入居者

社会福祉事業資

四万七

プロジェクター (視聴覚教材)、 オー

八本入十コ、

▽内藤亮司 金として。 万四千八百二十円、 マイトー カー用ゴ 3 ールポスト購入費と 教育事業資金 田 店様、

社会福祉事業資金として ▽上田市農協婦人部様 社会福祉事業資 四 ▽塚田電機工業㈱様、 ▽細田歳治様 明るいまちづくり事業 ふとん乾燥機二台、老人の 機商品販売㈱上田営業所様 銃剣道用 銃剣道振興のため。 防具十組

▽長谷川雅之様 青少年健全育成事業資金として。 ための 五万円 ▽土屋佐太郎様

長寿園 五 基 万 石 ▽長野県銃剣道連盟東信支部 ▽石巻貴美雄 社会福祉事業 少年用 資金として。 様

三千円

社会福祉事

▽大竜囲碁同好会様 老人福祉センターへ。

盤

報恩寮へ。

お礼

千九百六十本、

報恩寮

信中央園芸市

様

花

下小学校

きました。 以上の皆さんからご寄付いただ 厚くお礼申しあげます

百十 ▽海野 町 円 社会福 祉 事業資金 万二千

三一二二 ▽長谷川 マスーパーやおふく様 青年部様 ▽塩田地区婦人会様、 会福祉事業資金として 森治 延男 十三万円、 二万三千四 防火貯水そう用 様 福祉施設へ 六万八千 田 土 地上

防火貯水そ

大屋 大久保

高野石さん 牧野友次さん 中央三 (田町) 八五

市之瀬誠資さん

山岸仁さん

中之条

七八

五

加

三井秋雄さん 小山かめよさん 金井袈裟敏さん

中央五

(下川原柳) 六二

吉沢正見さん

秋和

長 島

金井みつさん

常田二(上常田)七九

笠井今朝雄さん 清水千恵さん

長

島

三四

福島ともいさん

天神四

(十一月三十日現在

斉藤いささん

院内

小林と志さん

三好町

柴田とみさん

橋詰孝則さん

つつしんでご冥福をお祈りいた 次の方々がなくなられました。

山崎弘雄さん

部 落 0) 6 歴 史

和問題を考える

であることを考えてみたいと思い に残っている差別が、実は、行 書いてきましたが、今回は、現在 の責任であり、市民みんなの責任 前回まで、差別の歴史について

ずのない部落差別が、今もってこ 現在の民主憲法の下で、あるは

> とに気つくことだと思います。 けでなく、現在差別を温存してい は、差別を作った過去を責めるだ そのほかいろいろの差別がありま ることは、行政の責任であること 大きな影響は、政治の力によるこ るしくみに気づき、そのもっとも す。これらの差別をなくすために の日本の社会に根を張っており、 部落差別が実態として残ってい

二十六年に「オールロマンス」と ールロマンス事件。です。 を証明したのは、京都で起きた。オ オールロマンス事件とは、昭和 きました。

みじめに書いて紹介された事件で をモデルに、部落の様子をひどく と題する小説に、京都市内の部落 いう雑誌に載せられ「特殊部落」

態を改善しなくてはだめだと気づ はならないから、みじめな生活実 は部落のみじめさはちっともよく そして考えてみると、糾弾だけで だ」と糾弾して撤回させました。 「部落差別を宣言するようなもの

そこで市長と交渉して、部落は

や、就職状況のようすも、その他 住宅も、上、下水道も、道路も橋 って一般の地域よりひどく低いこ いろいろな生活の実態が差別によ も、環境衛生も、そして進学状況

これを知った部落解放委員会は

安定した職につきたくてもつけな 人たちが働かないからではなく、 部落の人たちの貧しさは、部落の かった結果といえます。 行政の責任を裏返して考えれば

環境も悪くなり、教育もよくでき 貧しくなり、貧しければ、住居も つまり就職がうまくいかないと とを認めさせました。 ないし、人に軽べつされ、賤しま

ぐりをするのです。 貧しくなるというように、堂々め しない」は「いっさい公表しない」 申戸籍とかいわれる」は「壬申戸 第七五六号「部落の歴史⑤」の「壬 すれば、また就職も不利になって たします。 の誤りでした。おわびして訂正い 籍といわれる」。「いっさい公用 れて結婚もうまくいかない。そう 十二月一日発行の広報「うえだ」 訂 正 お わ

天神三(南天神町)八四 天神四(南天神町)七四 中央東(上川原柳)六九 中央北一(新田)四三 国分一(上堀)六八 中央二 (横町)八一 (南天神町)七四 六四 七八 七一 四 柳町タカさん 久保井乃ぶ江さん 梶田てるさん 川上正信さん 小林美きさん 北村よしのさん 山崎まつ江さん 宮島嘉重さん 佐藤ハツイさん 山辺国武さん 西沢貞作さん 出沢菊代さん 滝沢直さん 藤本恵さん 中央北二(下紺屋町)八〇 中央四(下紺屋町)七八 常磐城四(生塚)五八 中央北三 (新田) 中央三(原町)七二 中央四(木町) 別所温泉 笹 久保林 大久保 秋 井 堀 和 六三 五九 六七 四〇 八〇 八四 七八 0 佐藤誠さん 中村でんさん 清水ケサ女さん 清水純さん 中沢茂雄さん 南波まさるさん 小山ハツヂさん 金沢勇治さん 中村けさきさん 滝沢盛衛さん 松沢虎之助さん 池田三夫さん 宮川茂さん 小林文夫さん 長谷川繁喜さん 渡辺武美さん 常磐城六(常磐町)六九 中央六 緑が丘一(新屋)六四 緑が丘 (愛宕町 一 (新屋) 七九 神科山口 岩清水 上塩尻 下室賀 下室賀 中吉田 築地 上田原 地 四七 七七 七五 五四 四八 八五 小山繁喜さん 内久根美紀さん 高野親英さん 清水そめのさん 加藤正清さん 竹内美恵子さん 柏原正義さん 山極稔さん 会田くに江さん 龍野ますさん 西川今朝信さん 佐藤一彦さん 原袈裟義さん 荒井位十郎さん 若杉まささん 西沢忠英さん 福沢虎雄さん 神津和賀さん 小出栄友さん 常田三 (上常田 西前山 上室賀 山五 中 中 保 中 院 田 加 組野

荒井幸雄さん 細谷龍艦さん

中央三(原町)五五

16日

市 課 00

刷

午前9 お長室 さい。

夏で悩ん とで、地で、地で